

DE AHORA

### Presagios

Muchos adoradores del fascismo italiano andan malhumorados al ver las consecuencias ruinosas para la Humanidad que pueden acarrear sus propósitos bellicosos e intranquilizantes. La existencia de personas ilusionadas con que los olmos diesen peras, me ha parecido siempre un tópico sin realidad. Ahora advierto que tienen esencia y presencia efectiva. Son esas a quienes aludo. Pues qué otros frutos sino los que contemplamos aterrados podía dar el régimen fascista?

Una dictadura de clase acaba necesariamente en la retratación (caso de Rusia) o en la anarquía demagógica. Una dictadura personal desemboca indefectiblemente en el imperialismo conquistador. Cuando se posee un poder absoluto, incontestable, absorbente, que no crea—porque no las puede crear—la felicidad, ni la riqueza, ni la calma, el dictador tiene que renovar la ilusión de sus secuaces y justificar que continúe la operación de los vencidos mediante espectaculares empresas exteriores que hablen de expansión, de grandezas económicas, de laureles guerreros, de botín apetitoso. La alternativa para el dictador es ésta: conquistar o suicidarse.

No creo que la Sociedad de Naciones, ni las gestiones diplomáticas, ni ningún género de gestiones pacíficas, logren desviar de su empeño a Mussolini. Bien enterado estará él de que si no aplasta a adigien en el exterior, será él mismo aplastado en su patria. Sobre el supuesto de que la lucha armada sea inevitable, conviene tantear los resultados.

Supongamos que Italia vence a Abisinia, que es lo más probable. Ello no será el fin de un ansia imperialista, sino su comienzo razonado. Hoy, Italia se lanza al empeño, sin más argumento que éste: "porqué quiero". Mañana, triunfadora, acentuará la táctica con este otro argumento más valioso: "porqué puedo". Demostrado que quiere, que puede y que los demás pueblos se lo consenten, ¿por qué se ha de detener? ¿No habrá por ahí en las colonias de los pueblos débiles, en las pequeñas nacionalidades de la Europa oriental, algún otro trozo de tierra útil para el acomodo del sobrante del pueblo italiano? El que juega y pierde, acaso no vuelva a jugar. El que juega y gana, es seguro que jugará.

Por lo, en fin, las guerras de conquista guardan muchas sorpresas, y aun siendo venenosas, no es absolutamente segura la derrota de Abisinia. ¿Qué ocurriría en este supuesto? Naturalmente, se hundiría Mussolini, su linaje y su sistema. Más fuertes eran Napoleón y los suyos y en cuanto fueron abandonados de la fortuna militar, se hicieron polvo. Ahora no caerá el fascismo para dejar paso a un orden parlamentario de Nitti o el partido popular del abate Sturzo. Italia será presa de una revolución comunista. Todo el socialismo italiano, que no ha muerto, sino que yace en estado catafáltico, se levantaría enfurecido y sanguinario, para aprovechar la ocasión del desquite. Los elementos liberales mirarían con simpatía el movimiento, pensando que con la nueva tiranía

no había de irles peor que con la anterior. Y los vencidos, haría con sortear el castigo de la derrota. Una cristalización soviética sería inevitable. Y con ella, las eventualidades del contagio en pueblos de temperamento, necesidades y formaciones análogas. Especialmente Francia y España.

Por otro lado, si la guerra adquiere un tono de lucha de razas y contribuye a excitar el movimiento panislámico, ¿qué complicaciones surgirán en el continente africano para las naciones que ejercen en él colonatos o protectorados? En cuanto aquel aspecto se manifieste, no habrá para esos pueblos—entre ellos el nuestro—minuto de tranquilidad.

Resta todavía una última y trascendental amenaza. En la misma hipótesis del antagonismo racial que dé a la contienda un aspecto de supremacía de los blancos sobre los hombres de color, ¿qué hará el Japón? Su disposición de ánimo ha aparecido no hace muchos días en los periódicos. El peligro amarillo, traído y llevado desde hace un siglo, tendría ahora ocasión para cristalizarse. Si un pueblo europeo puede atacar a otro de continente distinto, con el único motivo de que lo necesita para su expansión y los demás se lo consenten, ¿no alegrará el Japón idéntica necesidad para hacer lo que le venga en ganas? El también precisa extenderse y en cuanto se reputa lícita la guerra para conseguirlo, la planteará donde se de antojo, en Asia, en África o en Europa misma. El Derecho, mientras subsiste, contiene y obliga a todos. En cuanto se permite que uno lo rompa, ¿por qué no lo han de romper los demás? Es árbol caído, y cada cual se lleva la leña que le apetece, si puede cogérsela.

No creo haber expuesto, en estas perspectivas tenebrosas, nada que no esté al alcance de todo el mundo. Esos datos para enjuiciar, son vulgarísimos y ruedan todos los días por las informaciones periodísticas. En la síntesis que dejo trazada, todo responde a realidades visibles y oíables.

Es ahora, ahora mismo, cuando los pueblos pacíficos y clarividentes deben poner en práctica el esfuerzo supremo de que sean capaces. Ahora, para evitar. Luego, será tarde para corregir.

Unos países por temor, otros por habilidad, dilatan la actividad severa de la Sociedad de Naciones cabría esperar. Por las trazas, se dejará llegar la agresión cruzándose de brazos los espectadores. Grave yerro y pésima táctica. A poco que la lucha dure, los males habrán aparecido incontenibles y furiosos, el cruce de intereses habrá multiplicado las dificultades, y, lo que es peor, habrán perdido su fuerza moral los que hoy podrían imponerla.

Por mero sentido de humanidad, debemos los españoles poner atención en el caso y agotar nuestros esfuerzos para el triunfo de la paz. Pero es que, además, no se encuentra España tan alejada de las consecuencias del empeño bélico, como pudiera creerse en una apreciación ligera.

Angel OSSORIO.

OCTAVO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA  
**Doña Brígida Aldanondo Murú**  
que falleció en esta ciudad el día 4 de Septiembre de 1927  
después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición A. de S. S.  
**R. I. P.**  
Su desconsolado esposo, don Marcos Hidalgo; hijos, don Víctor, don Francisco y doña María de la Soledad; hijo político don Jesús Goiburi y demás parientes,  
RUEGAN a sus amigos y conocidos tengan presente en sus oraciones el alma de dicha señora.  
**Pamplona, 4 de Septiembre de 1935**  
Todas las misas que se celebren MAÑANA, Jueves, día 5, de los corrientes en las Iglesias de San Nicolás y PP. Escolapios, podrán aplicarse en sufragio de su alma.  
Hay concedidas indulgencias en la forma acostumbrada.

### COMO VIENE Estado sanitario en Javier

### Una nota del alcalde

### COMO VIENE Viajero distinguido

### EL PARO EN PAMPLONA Lo sufrido en agosto

### Carnet político

### Dr. J. Ezquieta Arce

### Cognac Barbier

En la forma anunciada llegó ayer mañana de Azcoitia el ministro de la Guerra. Hasta las cuatro de la tarde participó en los actos celebrados por la Federación Agro Social Navarra, como en otro lugar reseñamos, y a dicha hora revistió las fuerzas de la guarnición y presenció su desfile, acompañado por el Ministro de Industria y las autoridades locales, desde el balcón principal de la Diputación en la fachada que da a la Avenida de Carlos el Noble.

Terminado el desfile de las fuerzas militares y después de despedirse de las autoridades y de sus amigos políticos y particulares el señor Gil Robles salió en automóvil para Azcoitia, en cuyo balneario de San Juan se encuentra pasando una temporada.

Estadística de paro en el mes de Agosto de 1935:

- Industria de la Alimentación: Panaderos, 3. Fecquería Metalurgía: Mecánicos, 2. Cerrajeros, 2. Torneros, 2. Ajustadores, 2. Hojalateros, 1. Doradores, 1. Forjadores, 1. Fundidores, 1. Herreros, 1.
- Industrias Químicas: Peones, 4.
- Industria de la Construcción: Albañiles, 12. Canteros, 5. Carpinteros, 27. Pintores, 12. Peones, 180.
- Industria de la Madera: Ebanistas, 2. Carpinteros, 4. Confección, vestido y tocado: Zapateros, 6. Guarnicioneros, 1. Guarnecedores, 1. Peones, 7.
- Artes Gráficas y Prensa: Impresores, 9.
- Transportes Terrestres: Chóferos, 5. Comercio en general: Dependientes, 5. Mozo almacén, 1. Hostelería: Camarero, 1. Servicios Higiene: Barberos, 1. Bancos, Seguros y Oficinas: Escribeibites, 1. Otras Industrias y Profesiones: Recadistas, 1. Porteros, 1. Total, 303.

Pamplona 1 de Septiembre de 1935.

es obra exclusivamente nuestra y no de los fusiles o del duro palo de los de Asalto, y toda España será católica, con esa unidad verdad, que fué la cuadratura del círculo de todo el siglo pasado y aun de éste. A la Iglesia le basta la libertad, y ésta es la que deben recabar y consolidarnos los políticos seglares católicos para la acción evangelizadora sin ruidos ni estruendo de armas.

Y por lo que se refiere a la enseñanza, vivo lo que disponga la Iglesia digo lo mismo. Que el Estado, con sus maestros, enseñe las ciencias seglares, sin meterse en honduras religiosas para combatir en las cátedras oficiales, que esto puede lograrse, si hay verdadera ciudadanía en padres de familia—en alumnos, y que nos dejan a nosotros sólo, los católicos y especialmente el clero, enseñar exclusivamente nuestra religión y nuestra moral. Si, para ello, es menester dividir la jornada escolar, entre la escuela oficial limpiamente técnica, y la escuela religiosa nuestra de la tarde, por ejemplo, hágase y se acabaron todos los problemas.

—Y el laicismo, principalmente el de la enseñanza, que parece esencial al régimen republicano?

—Sobre esto del laicismo, como sobre otros temas, había mucho q. hablar; pero no velaré mi pensamiento en alguna idea fundamental. Sin perjuicio de lo que Iglesia acuerde, en concreto, sobre la distinción de poderes o mejor dicho, sobre la distinción o distribución de actividades entre las dos Potestades, la de la Iglesia y la del Estado, objeto de los concordatos, legislaciones variables, no me preocupa más y me interesa más la religión personal de todos y cada uno de los españoles, que son los que reciben los sacramentos y han de salvarse, que la religión oficial de un Estado, cuyos Gobiernos mutables, pueden, sin que nadie pueda evitarlo, estar formados por solemnes ateos indiferentes que ya se sabe el uso que harán de esa religión oficial: escarnio, mentiración. Conquistémosla a todos y cada uno de los españoles para la fe católica y para las buenas obras, que es lo principal, que esto

### MANIFESTACIONES DEL P. GAFO

### Sobre las relaciones de los partidos españoles de derechas entre sí

Mientras los seglares políticos se meten a teólogos los sacerdotes, fuera de su misión, casi exclusivamente espiritual, andan predicando economía

### Rechaza los ataques de Pradera a los sacerdotes diputados.-Las Formas de Gobierno.-El laicismo y la Religión oficial

—¿Qué le han parecido a ustedes los actos políticos celebrados últimamente en Santander?

—Magníficos y ejemplares si esos partidos políticos de derechas no se hubiesen atacado mutuamente. Eso no es preparar la unión de las derechas, que tanto necesitamos para las próximas elecciones y la reforma de la Constitución, sino hacer cada día más imposible la inteligencia práctica de todas ellas, con lo que nos estamos labrando un gran peligro, porque no creo improbable una gran alianza de izquierdas. Las masas obreras son más numerosas que todas las restantes clases sociales juntas, aun incluyendo a las mujeres, porque también hay muchísimas mujeres proletarias que pueden ir con las izquierdas. Si esto no se ataja, estamos abocados a una verdadera catástrofe, y los que en nuestro campo de las derechas no sólo no se amedrentan de estas catástrofes, sino que las desean para que calga todo lo que reputan intermedio y artificioso, y, por reacción, triunfen los que llaman principios puros, deben saber por experiencia bien reciente que si viene la catástrofe de una vez, no hay tal reacción, sino que el extremismo que triunfa es siempre el de la izquierda, porque tiene masas que se lanzan a la calle sin escrúpulos de ningún género. Muchos eran los que sin ser antimonárquicos deseaban la caída de la antigua monarquía. ¿Quiénes triunfaron en aquella caída, y quiénes nos tuvieron en el dogal al cuello durante dos largos años?

—¿Es que cree usted que no se debe hacer propaganda de la Monarquía?

—Nada de eso. Creo que es perfectamente lícito, desde todos los puntos de vista defender y hacer propaganda de la Monarquía, por sus propias excelencias y ventajas; pero si atacar a aquellos católicos o derechistas que defienden la República o trabajan dentro de ella para salvar a España, evitar esas catástrofes que nos amenazan y continuar, como se pueda, la vida y la historia de una sociedad que no se hace a capricho y con ideas demasado abstractas por brillantes que sean. Estaban los Turcos a las puertas de Constantinopla y los políticos de aquel Imperio seguían, obsesionados, discutiendo cuestiones bizantinas aunque fuesen de la más subida y alquitarada Teología. Constantinopla cayó fácilmente en poder de los Turcos y en su poder siguió por siglos, como cayó el imperio de los Zares, y los eternos discutiendo que no perecieron se fueron con sus sutilezas a otra parte.

Estoy profundamente apenado ante este espectáculo. Toda España, derechas e izquierdas, más las primeras que las segundas, parece Constantinopla. Me da vergüenza decirlo. Los seglares, los políticos sobre todo, que debieron ocuparse con preferencia de los problemas temporales y humanos, preferentemente económicos, que afectan al pueblo hambriento se meten a teólogos, y nos otros, los sacerdotes, cuya misión es casi exclusivamente espiritual, tenemos que ir al pueblo hablando de cuestiones económicas y sociales, porque, sin esto, como decía el cardenal Manning, el Evangelio no es escuchado. Toda la política seglar debe reducirse a eso, a proveer al pueblo de lo necesario y decoroso para vivir; no se les pide otra cosa. Estoy absolutamente persuadido de que el pueblo español, que voy conociendo directamente en todas las provincias, no tiene preocupación ni emoción por el régimen político, ni el uno ni el otro, sino por el régimen alimenticio. Será todo lo sanchesco que se quiera, pero es así, y don Quijote, con todas sus sublimidades, volverá siempre a casa molido a palos y desengañado de todos sus incongruentes idealismos. Quizá y sin quiéza con un régimen alimenticio mejor administrado a nuestros dos inmortales personajes de leyenda y de historia, formasen entre ambos el español medio que fué el que hizo aún capaz de superarla en todos los órdenes nuestra incomparable historia y el que es en los momentos presentes.

Y tengo que decir con dolor, que algunos partidos derechistas, quizá los más obligados a ello, en sus mítines de propaganda, de lo que menos se acuerda es de tratar a fondo y de un modo práctico de los problemas económicos y sociales españoles que tanto interés al pueblo, al hacerse eco de sus clamores de justicia social, tronando contra aquellos que incumplen las leyes sociales, racionando éstas y propugnando por otros mejores. Sólo así se puede atraer a nuestro campo a las masas trabajadoras, haciéndoles descender del obscuro Olimpo de las utopías a las reformas posibles y de la psicosis revolucionaria a una racional colaboración con el capital. Fero, repito, se meten a teólogos (y no dudo de la recta intención), sin duda para quitarse unos a otros partidos de derecha la gente que ya está conquistada haciendo tanto que conquistar en el otro campo

abandonado de unos y otros), tocando la fibra religiosa, todavía sensible en algunas gentes que tienen resuelto el problema del vivir, y afectadamente, estrepitosamente hipostasiado en los que quieren que la Religión les defienda su situación de privilegio y les exima del sacrificio que supone la mejora de la clase trabajadora. ¿Qué sarcasmo!

—Pero, ¿no da usted importancia a las multitudes que asisten a los mítines derechistas y a las aclamaciones al principio religioso cuando se expone?

—Lo estimo en lo que vale y lo aplaudo también, porque siempre es hermoso que estos distinguidos hombres seglares no se avergüencen de confesar su fe católica y hasta de propagarla; pero hacer esto en plan de pugilato y combatiendo a los demás católicos y trazando directrices que no les incumben a ellos eso no es nada edificante, es sencillamente destructivo. En el Catolicismo no hay más ni menos. O se es católico o no se es. Sólo cabe el más en la práctica de su moral hasta la santidad personal. La doctrina es idéntica e inmutable en sus principios dogmáticos; en sus derivaciones a la vida pública, o hay una absoluta libertad que ningún particular puede limitar en tono pontifical, o si es cosa dudosa, sólo y únicamente a la Autoridad eclesiástica compete decidir y dirigir.

—En lo que se refiere a la concurrencia a esos actos, tantas veces presenciados, conviene alucinarsé. En todas las poblaciones hay unos miles de gente de iglesia, que van al mitin como van a misa; unos centenares de gentes de posición, que si no van a misa, van al mitin a oír unas cuantas romanzas en loor de la propiedad intangible, del orden a garrotazo limpio, y unas cuantas diatribas contra el socialismo y las aspiraciones insensatas de los trabajadores insaciables, amén de algunas chuchufletas contra los que defendemos dentro de la más pura ortodoxia de las encíclicas papales, que califican de socialistas blancos. En toda población hay una multitud de jóvenes inexpertos de lo que es la vida, que quieren movimiento y jaleo, sin distinguir de colores ni de signos. Y, con todos ellos, una masa flotante de curiosos que todo lo oyen, todo lo aplauden; pero quedan siempre con la suya, que es la preocupación máxima del vivir cotidiano. Fero, lo que se llama pueblo, masa trabajadora... sigue ausente en estos actos.

—Se fijó usted en la alusión que hizo el señor Pradera a los diputados sacerdotes en "las derechas gubernamentales"?

—Sí, me he fijado, y siento tener que ocuparme de ella. Respeto y estimo mucho al señor Pradera; lo que merecen sus talentos, su inmensa cultura, su acreosada fe religiosa, su bondad; pero su exaltado carácter lleva a extremos no siempre plausibles. Empecé a tratarle por los años 21 y 22 cuando se fundó el Partido Social Popular que tanto pudo ser, en el que figuraban en primera línea Ossorio y Gallardo, Vallellano y el señor Pradera. Hube de aceptar la invitación de entrar en tan honorable compañía, y me quedaba encantado de ver compartidas mis antiguas ideas sociales por hombres de tan distintas procedencias y tan dispares en otras cosas. Por eso siento más esa arremetida.

El que los seis sacerdotes diputados, todos, sin excepción, con la plenitud de nuestras facultades eclesiásticas, en comunión con nuestros Superiores, no nos hayamos colocado frente al régimen republicano, sino dentro de él, ¿no le dice nada el señor Pradera? Quiere darnos una lección de teología y de moral o pretende que se le recordemos? Cien veces ha declarado la Iglesia, por sus Papas, especialmente León XIII y Pío XI, y hablando a la Iglesia universal, es decir, para España, para Francia, etc., que los regímenes políticos, sean republicanos o monárquicos, le son indiferentes. Cien tantas se ha dicho por la misma Autoridad que el régimen en sí, es distinto de su legislación. Es decir, que, bajo un régimen monárquico o republicano, de suyo excelentes, puede haber legislaciones pésimas o magníficas. De tal forma que puede uno defender cualquiera de esos regímenes, por ser indiferente o por parecerle uno más excelente que otro, por lo que sea, y reprobar su legislación total o parcial; porque no hay ley concreta que sea esencial a ningún régimen. Y en esas leyes concretas, por variables, es en donde puede estar el mal.

—¿Qué católico hay, sea republicano o monárquico, que no reproche las leyes anticatolicas, contrarias a la moral, y no aspire a abolirlas o reformarlas? La forma de Gobierno es muy poca cosa, es un accidente; la misma palabra lo dice, forma, presentación externa de las cosas, la línea, la proyección (Continúa en la segunda página)

### El cultivo del tabaco en Navarra

### Circular de la excelentísima Diputación y nota de su director de Agricultura

Gestiones reiteradas de esta Diputación y de los diputados a Cortes han hecho factible se haya incluido dentro de las zonas legalmente autorizadas por los ensayos del Cultivo del tabaco toda la región montañosa de Navarra y hállese en trance de conseguir la inclusión de la totalidad de la provincia en el área nacional dedicable a ese cultivo.

Ante la perentoriedad de los plazos para solicitar la autorización necesaria por parte de los labradores esta Diputación insta a los agricultores de todos los pueblos de Navarra a recabar de su Dirección de Agricultura (Palacio de la Diputación) los impresos en que deben hacer constar los datos precisos a fin de conseguir la mencionada autorización háciese saber que será esta tanto más fácil de conseguir cuando de cada localidad haya un número más elevado de Agricultores que pretendan instaurar dicho cultivo.

La fecha de entrega de las solicitudes firmadas debe obrar en la Dirección provincial de Agricultura antes del día 15 de Septiembre y por eso deberán todas las autoridades municipales procurar la mayor difusión de esta circular para que e número de agricultores favorecidos sea el mayor posible con el nuevo cultivo lo que puede resolverse en gran parte la crisis por que actualmente pasa nuestra producción agrícola.

Pamplona 30 de Agosto de 1935.—El Vicepresidente, Juan Pedro Arraiza.—Luis Oroz, Secretario.

Numerosos Agricultores de Navarra han puesto en el nuevo cultivo—desde muchos años hace impedido—el del tabaco, esperanzas de alivio a la difícil situación en que les ha puesto la superproducción de otras plantas corrientes en el plan de cultivos del país. Y he aquí que gestiones afortunadas de la Diputación y de la representación en Cortes les da satisfacción su aspiración. Que no sea baldío el esfuerzo correspondiente de demostrarlo a los labradores. El cultivo de esta solanacea no es libre, ha de estar sometido a inspección como consecuencia del

estancamiento del producto elaborado, es decir se hallará constantemente intervenido, pero ello no debe mirarse con recelo pues sin duda alguna a ello se ha de llegar también en otros para los que hasta la fecha no han tenido cortapias.

A cambio de ello, lo que coseche de tabaco previa autorización, lo tendrá colocado pues la Arrendataria se lo adquirirá para elaborarlo. Ello implica, como no puede ocultarse a los futuros tabaqueros, someterse a las condiciones que se le impongan y aclarar estas es el fin que en estas líneas nos proponemos.

Quienes pretendan cultivar tabaco han de porción, el color; lo que importa es el contenido, la esencia, y esto lo constituyen las leyes, las instituciones, los hombres que gobiernan más a satisfacción de todo, absolutamente todo el pueblo, no a satisfacción solamente de un grupo o de una clase ya vanitosa y que quiere estarío más. Este es todo.

—¿Y el laicismo, principalmente el de la enseñanza, que parece esencial al régimen republicano?

—Sobre esto del laicismo, como sobre otros temas, había mucho q. hablar; pero no velaré mi pensamiento en alguna idea fundamental. Sin perjuicio de lo que Iglesia acuerde, en concreto, sobre la distinción de poderes o mejor dicho, sobre la distinción o distribución de actividades entre las dos Potestades, la de la Iglesia y la del Estado, objeto de los concordatos, legislaciones variables, no me preocupa más y me interesa más la religión personal de todos y cada uno de los españoles, que son los que reciben los sacramentos y han de salvarse, que la religión oficial de un Estado, cuyos Gobiernos mutables, pueden, sin que nadie pueda evitarlo, estar formados por solemnes ateos indiferentes que ya se sabe el uso que harán de esa religión oficial: escarnio, mentiración. Conquistémosla a todos y cada uno de los españoles para la fe católica y para las buenas obras, que es lo principal, que esto



# Información de la vida local



**VIAJES**  
Ha vuelto de Vitoria la señorita Carmen Gaviña.  
—Vino de Santander el culto inspector jefe de Primera Enseñanza de Madrid don Eladio García.  
—De Betelu han vuelto a San Sebastián los condes de las Torres de Sánchez Dalp.  
—Fue a Albar el industrial donostiarra don José María Arrieta.

**NATALICIOS**  
Felizmente ha dado a luz un niño que se llamará Fernando, doña Bernardina Maestu, esposa de don Estanislao Ortigosa.  
—También ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña doña Petra Zabalegui, esposa de don Gabino Huici.  
Reciban nuestra enhorabuena los venturosos papás.

**DECVS**  
muebles-decoración  
Proyectos y presupuestos gratis  
casa completa, muebles, lámparas, alfombras, etc.  
Florida, 62.—VITORIA

**Casa REPARAZ**  
Los mejores calzados  
ESLAVA, 1

**PETICION DE MANO**  
Por don Gregorio Egullor, de Arraiza, y para su hijo don Lorenzo, ha sido pedida la mano de la señorita Luisa García, de distinguida familia de Echauri.  
Con este motivo se han cruzado entre los novios valiosos regalos, habiendo sido fijada la boda para uno de los últimos días del mes en curso.  
Reciban los futuros esposos y sus familias nuestra enhorabuena por anticipado.

**MADERAS**  
De pino Roncal y enterasmas  
ANTONIO ERICE

**BODA**  
Anteayer en el altar mayor de la iglesia de San Nicolás santificaron sus amores don José Martínez Itiguez, partero agrícola ayudante del servicio agrónomo de Logroño, y la distinguida señorita de esta capital María Jesús Espoz.  
Hubo en la ceremonia una gran concurrencia, la que fué obsequiada a mediodía con un espléndido banquete en el hotel "La Perla".  
A media tarde los nuevos esposos salieron en automóvil para Bilbao para continuar su viaje por Asturias y Galicia.  
Reciban nuestra felicitación, que hacemos extensiva a sus distinguidas familias.

**NOTAS TRISTES**  
Tanto los funerales celebrados ayer en la iglesia parroquial de San Saturnino por el eterno descanso del alma del conocido industrial de esta plaza don Joaquín Senocian Igarabide (que en paz descanse) como la conducción del cadáver al cementerio que se verificó a continuación, dieron lugar a expresivas manifestaciones de duelo, reveladoras del sentimiento que ha producido su muerte y las muchas simpatías que contaba, como las que cuentan su desconsolada esposa doña Rufina Belzategui; hijos don Isidro y don Manuel, querido amigo nuestro; hermano, don Teodoro y demás parientes, a los que reiteramos en estas líneas nuestro sentido pésame, y suplicamos a nuestros lectores se sirvan encomendar a Dios Nuestro Señor en sus oraciones el alma de don Joaquín Senocian Igarabide.

**Mundiale** Tepioca perlada legítima del Brasil

—Marchó a Jaca don Constanco Jarauza.  
—Fue a Azpilicueta el funcionario del Seminario Conciliar don Pedro Miguel Tribarren.  
—De Oteo (Alava) ha marchado a su casa de Indurán la señorita Eulalia Acedo.  
—Pasa temporada en Urbasa la distinguida señora doña Tomasa Muzquiz.  
—Ha vuelto de San Sebastián el marqués de Echandía.  
—De la misma capital ha regresado el ex alcalde de Pamplona don Manuel Negrillos.

**F. Jadraque**  
ODONTOLOGO  
RAYOS X  
Paseo de Sarasate, 7 y 8  
Teléfono 1661

—Ha vuelto de Vitoria, donde ha asado una larga temporada, la señorita Eloisa Fernández Castillo, profesora de la Normal.  
—También de Vitoria ha venido el abogado don Emilio Ladrón de Guevara.  
—Regresó a Madrid con su familia el culto doctor don Carlos Gil.  
—Ha vuelto de París con su señora el odontólogo don Fernando Muriel.

## ESPECTACULOS

**Frontón Euskal-Jai**  
A las tres y media de la tarde:  
ASCUNCE y URTASUN  
contra  
GURUCEAGA y ALDEA

**Teatro Gayarre**  
TELEFONO 2228  
Miércoles 4 de Agosto de 1935

**DIA GRAFICO**  
Sesión continua de 6 a 12 de la noche  
1.º EN EL LEJANO MANDALAY. Alfombra mágica.  
2.º NOTICARIO FOX MOVIE TONE. Actualidad mundial.  
3.º BUENOS DIAS. Variedad musical por IMPERIO ARGENTINA.  
4.º LUCHA LIBRE. Variedad deportiva.  
5.º VINOS y ESPUMAS. Documental Español.  
6.º LOS ENANOS DEL BOSQUE. Sinfonía tonta en colores de Wat Disney.

**Cine Novedades**  
TELEFONO 1601  
Hoy miércoles no hay función.  
Mañana jueves: ESTRENO de la divertida comedia UNIVERSAL  
LOS EX RICOS

**II PATRIOTA II**  
**II Solidario vascoll**  
Acentuándose las mejores cooperativas sus las que fabrica la Cooperativa de Solidad de Trabajadores Vascos de EIBAR, cuya marca EIAL debe ser propagada en toda Euzkadi. Pedid catálogo a EIAL, calle de María Angela, 11, primero, EIBAR.  
REPRESENTANTE PARA NAVARRA: ANTONIO MARTINEZA.—TAPALLA

**The y Elixir Pujol**  
Es el purgante ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades infecciosas como son: gástrica, tífus, grippe, etc.  
Píjese antes de adquirir el preparado de sí lleva el nombre PUJOL, para no ser engañado.  
De venta Farmacias, Droguerías y Herboristerías.  
Depósito general: PRODUCTOS PUJOL, S. A. San Pedro Mártir, número 6, Barcelona.  
TELEFONO 75.70

**AMASADORAS Y BATIDORAS**  
TODOS LOS APARATOS PARA EL PANADERO Y CONFITERO  
PIDASE OFERTA ILUSTRADA  
MATTHS GRUBER APARTADO 185 - BILBAO

Depositarlos para Navarra  
LLUNDAIN y COMPANIA  
Teléfono 2347  
Avenida CARLOS III, 11 Pamplona

**Rafael Viñes Ibarrola**  
MEDICO  
Laboratorio. Análisis Clínicos.  
Mayor, 80, 2.º. Tel. 1154. — Pamplona

**CERA EL CUCCO**  
ES LA QUE DA MAS BRILLO

**Liceo Eslava**  
Enseñanza Colegiada Internos, externos, mediopensionistas  
PRIMERA ENSEÑANZA - COMERCIO BACHILLERATO  
Vidase prospectos e informes al señor Director: NAVAS DE TOLOSA, 33 y 35

## Noticias y sucesos

**A José María Salaverria le amenazan con un vaso. Una sortija de oro en la vía pública. Incendio intencionado de un almacén de materiales**

**CASA DE SOCORRO**  
En este benéfico establecimiento se presentaron ayer para recibir asistencia facultativa las siguientes personas:  
Nestor Martínez, de 4 años, de herida con tusa en el cuero cabelludo, producida con una piedra.  
Angela Zabalegui, de 48 años, de distensión ligamentosa en el pie izquierdo, por haber dado un paso en falso.  
Ambos de carácter leve.

**ENSEÑANZA PRIMARIA**  
Ciclística, moderna, completa ingreso en el Instituto inclusive. Ambos sexos. Plazas limitadas. Reanudarán las clases 1.º de Septiembre.  
**Academia FONCILLAS**  
García Castañón 3. Tel. 2279 y 1075

**INCENDIO INTENCIONADO**  
De Roncesvalles comunican que el domingo pasado, durante la misa mayor, fué destruido por un incendio un albergue que estaba destinado a almacenar carbón y maderas, de los que por casualidad no había ninguno de existencia.  
El albergue quedó reducido a cenizas y el siniestro fué intencionado, por lo que se practican pesquisas para dar con los incendiarios.

**Fotografía Rupérez**  
Retratos para carnets pasaportes, documentos etc. etc.  
ENTREGA RAPIDA  
Calceles, 12. Planta baja. Teléfono 2436

**LOS HOMBRES TERRIBLES**  
En Gozqueta fué detenido por la Guardia Civil un individuo llamado Tomás Urdaniz, de 36 años, el cual, no contento con haber roto unos vasos y una botella de un establecimiento de bebidas de su vecinicia Juana Ugarte, en venganza de que ésta había declarado en contra de él en un juicio de faltas habido contra el mismo, tuvo una cuestión después en otro establecimiento de bebidas con un hijo de la citada Juana, llamado José María Salaverria, al que trató de greñar también con un vaso.

**EPILEPSIA O ACCIDENTES NEUROLOGICOS**  
Curación radical con las pastillas ANTEPILEPTICAS DE OCHOA  
Pidan prospectos  
Carretera de Chamartín, 71  
Apartado 694, Madrid

**CAZADORES DENUNCIADOS.**  
La benemérita de Abiltas ha denunciado a dos vecinos de Mallén (Zaragoza), que fueron sorprendidos cazando con cinco galgos, no ocupándose pieza alguna porque esas las cullitaron o tiraron al divisar la pareja, ni siquiera capturaron a los galgos, que se dieron a la fuga en cuanto vieron que con arreglo a la Ley de Caza les oía la piel a chamusquina.

**RECLAMADOS DETENIDOS**  
En Los Arcos han sido detenidos los vecinos de El Busto Jesús Ayegui, Crispín Fernández, Secundino Gaizna y Pedro Jesús

**LA VASCONIA**  
Pamplona  
Capital social: 7.500,00 de pesetas  
Idem desembolsado: 6.000,00  
Reservas: 4.000,00  
INTERESES QUE ABONA ESTA SOCIEDAD  
Cuentas corrientes a la vista: 1,50 % anual  
LIBRETTAS DE CAJA DE AHORROS: 3,00 % anual  
Imposiciones a tres meses: 3,00 % anual  
" a seis meses: 3,50 % anual  
" al plazo de un año: 4,00 % anual  
Los tipos precedentes de interés son los máximos establecidos por el Consejo Superior Bancario a partir de 1.º de Enero de 1935.

**BOLETIN RELIGIOSO**

**SANTOS EJERCICIOS EN LA CASA DE SAN FRANCISCO JAVIER DE PAMPLONA-BURLADA**  
Del 7 al 12 de Septiembre para jóvenes y caballeros, dirigidos por el R. P. Ezequiel, S. J.  
**EN LOS PP. PAULES**  
Misas a las 5,30, 6,15, 7 y 8 (días ordinarios).  
Misas a las seis, siete, ocho y diez, los domingos, con plática en la de las ocho y en la de las diez.  
Por la tarde, exposición a las seis y media.

**EN SAN IGNACIO**  
Todos los días, misa cada media hora, de seis a diez y a las once; los festivos, a las doce.  
Todos los domingos, en la misa de seis y media, homilía, y en la de doce instrucción.  
Todos los jueves:  
Por la mañana, a las ocho, comunión de los Coros de los Jueves Eucarísticos.  
Por la tarde, Hora Santa.

**TANDAS DE SANTOS EJERCICIOS PARA SACERDOTES EN LA CASA DE "CRISTO-REY" DE TUDELA**  
Este año se darán solamente dos: la primera, dará comienzo el primero de Septiembre por la noche para terminar el 7, al medio día; la segunda el 3 de Noviembre para terminar el 9, a las mismas horas.  
Se ruega a los señores Sacerdotes soliciten habitación cuanto antes.

**ASOCIACION DE LA VELA AL SANTISIMO SACRAMENTO**  
Durante los días laborables del presente mes la exposición de Su Divina Majestad se hará en la capilla de Nuestra Señora del Camino, desde las cinco y media hasta las siete y media de la tarde.

**ADORACION NOCTURNA**  
Real Servicio Eucarístico para el mes de Septiembre  
Día 4, Santo Tomás, por difuntos señores San Julián y Olaso.  
Día 6, Inmaculada, por difuntos señores Cabasés y esposa.  
Día 7, San Francisco Javier, por don Casildo Iriarte.

Día 10, Virgen del Pilar, por difuntos señores de Machiñena.  
Día 11, San Antonio, por doña Amalia Lussarreta.  
Día 13, Virgen del Camino, por don Vicente Udobro.  
Día 14, San José, a intención de un adorador.  
Día 16, Cor Jesu, por don Jesús Lizarraga.  
Día 19, San Pascual Bailón, a intención de un adorador.  
Día 20, Santa Teresita del Niño Jesús, por doña Marting Bengoechea.  
Día 21, Santiago, por don Francisco Martínez.  
Día 24, San Fermín (Titular), por doña Vicenta Huarte de Ipar.  
Día 25, San Pedro, a intención de un adorador.  
Día 26, Circuncisión, a intención de un adorador.  
Día 28, San Miguel (Titular), por don Francisco Ansaldo.  
Día 14 Tarsiclos y el día 15 misa de comunión y retirada de la guardia.

**EJERCICIOS ESPIRITUALES DE LA UNION APOSTOLICA, DE SACERDOTES DE LA DIOCESIS DE PAMPLONA**  
La Junta de U. A. ha organizado una tanda de ejercicios para Sacerdotes, que se celebrará en la Casa de San Francisco Javier de Burlada, del día 22 del actual domingo por la tarde, al día 23, sábado, por la mañana, y será dirigida por el R. P. Casimiro Clement, S. J.

Los sacerdotes que deseen practicar estos ejercicios pueden inscribirse en la Secretaría de Cámara del Obispado, o avisando a esta Junta de U. A.

**EN SAN FERMIN DE ALDAPA**  
Jueves Eucarísticos  
Día 5, jueves primero de Septiembre.  
Los coros de este centro celebrarán los cultos de este día con la solemnidad acostumbrada: comuniones generales conmemorativas en las misas de seis y media, siete y media y nueve, y Hora Santa Eucarística de siete a ocho de la tarde.

## Manifestaciones del P. Gafo

(Viene de la página anterior)  
solicitarlo en época oportuna y esta es la primera quincena de Septiembre.  
Para ello deben llenar los impresos que se les facilitan al efecto, en los que aparte de otras circunstancias se ha de hacer constar, número de plantas que pretenda cultivar—que en la plantación normal vienen a ser 1.800 por robada—y situación de la parcela donde ha de plantarlas.

Estas no advertencias previas que hemos juzgado procedente hacer saber, para moderar ímpetus desbordantes que pudieran hacer fracasar autorizaciones conseguidas con tantos empeños.  
Los actuales cultivadores de esta provincia, los de la zona del Bidasoa—que por cierto tienen sus plantaciones espléndidas como lo está la de la Granja Provincial—llevan ya perfectamente el cultivo con las instrucciones impresas que facilita la Dirección de Agricultura de la Diputación, lo cual debe animar a quienes con las formalidades de rigor deseen emprender el cultivo del tabaco.

Interesa hacer constar que no puede pensarse en los escandalosos abusos que se cometieron en el cultivo del maíz de secano y en completa impunidad. Es una Compañía Arrendataria la que se halla interesada en el asunto y las sanciones a los contraventores se cumplen. Lo demos por sí algún labrador desafortunado, excepción entre los nuestros oportunamente, fuere tentado a cometer algún desfalco. Por ningún concepto se podrán plantar mayor número de plantas de aquellas para las que fué autorizado, viniendo obligado a destruir las q, por encima de ellas obtuviera en los semilleros. Si planta menos no le sobreviene ninguna complicación aunque hubiera solicitado mayor número.

El Ingeniero Director,  
Daniel Nagore

**Una familia sana asegura una existencia dichosa. Que no falte en vuestros hogares el poderoso Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD**  
Nada más seguro y eficaz contra la Inapetencia, Anemia, Raquitismo, Neurastenia y Agotamiento.  
Es un tónico activísimo y un reconstituyente insuperable. Es el regenerador más energético de la sangre, aprobado por la Academia de Medicina.  
Inalterable. Puede tomarse en todo tiempo. No se vende a granel.  
LAXANTE SALUD  
El mejor contra la bilis y el estreñimiento. Es suave y seguro. Grageas en cajitas precintadas. Pídanse en farmacias.

**Ignacio de Valle**  
GENTE DE NEGOCIOS  
Agencia de Comercio.—Venta de inmuebles, fincas, terrenos y fincas, colaciones de capitales, con operaciones complementarias: seguros, préstamos hipotecarios, trasportes, administraciones, etc., etc. Comisiones gratis.  
**HUARTE (Pamplona) Teléfono 5**



# Información telefónica general

DE TODO ESPAÑA

NOTICIAS DE MADRID

INFORMACION DEL EXTRANJERO

## Misterioso asesinato de un niño

### Hallazgo de un arsenal de armas y municiones.

Madrid, 3, 23,30  
**AGRESIONES A LOS GUARIAS**  
 Sevilla. — Con motivo de una confidencia recibida por el gobernador, anoche se efectuaron cacheos en distintas parte de la población.

Al pasar una pareja de Seguridad montada por la calle de las Aguilas, de una esquina de la misma se hicieron varios disparos sobre los guardias. Estos contestaron en la misma forma, y los autores de la agresión se dieron a la fuga.

Entre cuatro y cinco de la madrugada, cuando una pareja de guardias de Seguridad, acompañadas por otra de Asalto, pasaba por la puerta de la Carne, al atravesar el paso superior de San Bernardo, fué objeto de una agresión, haciéndose una descarga cerrada. El guardia de Asalto Francisco Tejero cayó al suelo y un proyectil le dió en la chapa del cinturón, resultando ileso.

Los otros guardias practicaron algunas detenciones, entre ellas la de Jacinto Ocaña Vázquez, de veinte años, que presentaba una herida de bala en la mano izquierda. Este detenido manifestó que era sindicalista y que se hallaba en Sevilla de paso para Córdoba. En su poder se encontró una pistola marca "Búfalo" y dos cargadores.

También fué detenido Domingo González Marín, de dieciocho años, sin domicilio, al que se le ocupó una pistola "Satar" con dos cargadores.

Así mismo, fueron detenidos otros once sujetos más y otros cuatro individuos, que resultaron ser rateros quinceneros.

En el tiroteó sostenido resultó herido el transeunte José Martínez Tromedano.

**MAÑANA LLEGARÁ MARTINEZ BARRIO**

Sevilla. — Mañana llegará a Sevilla el ex presidente del Consejo señor Martínez Barrio. Viene con propósito de pasar unos días en compañía de sus amigos.

El señor Martínez Barrio tomará parte en algunos actos políticos.

**RESCATE DE UNA JOVEN SECUESTRA DA HACE DIEZ AÑOS**

Valencia. — Hace días el capitán de la Guardia civil señor Uribarri había detenido en Venta Cabrera a cuatro individuos, uno de ellos ex presidiario, de 70 años; los otros tres dedicados al robo. También se incautó de una mula que habían robado el día anterior y de otros efectos procedentes del robo.

En compañía de los vagabundos se encontraba una bellísima joven llamada Josefa, cuya presencia no pudo ser explicada satisfactoriamente por los individuos detenidos los que, asediados a preguntas, aseguraron ser familiar de ellos; pero como sus razones no llegaron a convencer, el capitán Uribarri separó a las dos mujeres que iban con ellos: la joven y otra vieja. Este gemía y se meaba los cabellos, diciendo que era hija suya.

Pero la joven preguntada si le gustaba la vida que llevaba, contestó que quisiera morirse. De aquí arrancó la decisión del señor Uribarri de depositar a la muchacha en el convento de Oblatas de Alcazas, hasta que fuera puesta a disposición del Tribunal Tutelar de Menores.

Al día siguiente, el tribunal Tutelar de Menores se hizo cargo de la muchacha, y su presidente no cesó un instante en sus averiguaciones para dar con los padres de la misma. Se ha averiguado que la joven es hija del carabinero en activo Juan Morón Romero, que presta servicio en Cádiz.

Según se desprende del expediente instruido, fué secuestrado el 25 de octubre, y ahora se iban a cumplir los diez años. Tiene una cicatriz en la espalda y un lunar en la espalda, detalles que han contribuido a la identificación.

Los padres de Josefa han salido para Valencia para hacerse cargo de su hija.

**ENTREVISTA DE PERSONALIDADES MONARQUICAS**

El nuevo ministro de Irlanda en España presenta sus credenciales al Jefe del Estado. -Entierro del señor Cossio. De Italia facilitan nuevos informes sobre Mota, nada favorables a éste. -Quejas de los harineros al Ministro de Agricultura.

Según Royo Villanova es Lerroux un Sagasta redivivo.

Uno de los órganos de la Ceda afirma están de acuerdo Lerroux y Gil Robles respecto a designación de Gobernadores civiles, se abrirán las Cortes el primero de octubre, serán aprobadas rápidamente las leyes de Prensa y electoral, quedará suprimido el Ministerio de Industria y Comercio y que en noviembre se celebrarán elecciones municipales.

Madrid 3 (23,30)  
**UNA INFORMACION DE "YA"**  
 El periódico "Ya" publica una información en la que dice, entre otras cosas, que el Consejo que se celebrará pasado mañana, jueves, en Palacio, ofrece gran interés. En él se adoptarán diferentes resoluciones definitivas.

Por lo que se refiere a las sesiones de Cortes, se sigue creyendo que se reanudarán el primero de Octubre. Se ofrece al Presidente de la República la garantía de un adscusión rápida de la ley electoral. Los Ayuntamientos no pueden seguir en la situación actual, pero para que esta ley salga pronto, no es preciso forzar la máquina.

En cuanto a la reorganización ministerial, no creemos que haya nada nuevo. Se habla de la supresión del Ministerio de Industria. Es lo que parece más factible. La unión de Guerra y Marina en un sólo departamento no tiene muchas probabilidades.

Califica de pueril la creencia sobre los posibles acontecimientos que determinen la desaparición de estas Cortes antes de la fecha señalada.

Entre las leyes que se someterán a la aprobación del Parlamento, se halla la de Prensa, interrumpida en la pasada etapa.

El Gobierno mantiene su compromiso de hacer en Noviembre las elecciones municipales. Como es natural, en ese momento estará restablecida la normalidad.

Se resolverá también el problema de los Gobiernos civiles, único tema que ha podido darse con el Santuario de dicha Virgen.

El descubrimiento fué a raíz de algunas detenciones en Alcañiz y Ampostas y las precedentes de Zaragoza, ocupándose sellos de cotización y cartas de extremistas a los compañeros de Barcelona.

Con este motivo se supo que elementos de la Fal habían comprado después de los sucesos de octubre armas, municiones y explosivos a los elementos que tomaron parte en aquellos sucesos.

Con estos indicios se supo que un individuo, del que se sabía se llamaba Abella, con la camioneta de una casa comercial en que presta sus servicios, había estado en la casa de la calle de Nuestra Señora de Coll, habitada por Pascual y sus esposas. Las visitas eran constantes y hasta se supone que vivía como reanquilado otro individuo, llamado Juan Rochera Esteller.

Con estos antecedentes, la Policía se dirigió al indicado lugar y procedió a hacer un registro en la casa, estando presente el Rochera, que fué detenido en el acto y la esposa de Pascual.

El registro fué minucioso, puesto que en ella no se veía nada anormal, pero se descubrió un tabique y un cielo raro y se encontraron los agentes con un verdadero arsenal de armas y municiones.

Según nuestras noticias, lo hallado es lo siguiente: 30 bombas en forma de pipa, 15 de ellas cargadas, 15 paquetes de cartuchos de dinamita, de dos kilos y medio cada uno, tres pistolas, un revólver, una caja de detonadores, trozos de mecha, seis cargadores de pistola, seis rollos de mecha, completos, una caja de municiones de rifle Winchester, un fusil Mauser, como los usados por la Guardia civil, dos rifles Winchester, 16 frascos de substancias para hacer líquido inflamable, siete frascos de materia terrosa de la que se empela para la fabricación de bombas, siete cajas con balines de los usados como metralla para las bombas, unos cartuchos sueltos y gran cantidad de pólvora y dinamita.

La policía se personó en una fábrica de la calle de Puig Martí, donde Pascual presta sus servicios como sereno, para proceder a su detención, pero éste, sin duda, avisó a la visita de la policía a su casa, se había dado a la fuga. También se busca el chófer Abella, que no ha comparecido al trabajo.

Se siguen las pesquisas para la detención de estos sujetos y el total esclarecimiento de estos hechos.

**RESULTA HERIDO EL QUE QUERIA AGREDIR**  
 Málaga. — Estaba hoy en Alhaurín el Grande, a la puerta de su casa el administrador de Correos, Francisco Pérez, cuando llegándose hasta él Francisco Morales le disparó a quemarropa cuatro tiros que, afortunadamente no hicieron blanco. Pero el agresor repelió la agresión, disparando así mismo sobre el agresor, y alcanzándole en una pierna. Se dice que el motivo de esta agresión fué una operación mercantil de la que salió perjudicado Morales.

**DISPARA SOBRE EL CASERO**  
 Málaga. — Hace unos días el obrero Rafael Alvarez fué desahuciado de la casa por falta de pago. Rafael personó en casa de su casero, el cual se halla en el patio en unión con su familia. Hizo fuego el Alvarez y el casero cayó herido. La bala le había entrado por la fosa ilíaca derecha. Ingresó en el hospital en estado preagónico. El agresor huyó y la policía le busca.

Entierro de la reina Astrid

Duelo general en Bélgica. -El jefe socialista belga da el pésame al rey

Dudas sobre la validez de la concesión hecha por el Negus a Rickett. -Ante la reunión de hoy en Ginebra

Madrid 3 (23,30)  
**LA CONCESION DE YACIMIENTOS PETROLIFEROS**

Londres.—Comunican de Addis Abeba al "Daily Telegraph" que el Gobierno abisinio ha comunicado al ministro británico que el asunto de la concesión acordada al agente Rickett no se refiere sino a intereses puramente norteamericanos.

Se estima aquí que el Negus ha comprometido su propia posición, aunque se hace notar que Abisinia se muestra dispuesta a adoptar la política de puesta abierta, a la que se ha opuesto durante tanto tiempo.

**SE DUDA DE LA VALIDEZ DEL CONTRATO**  
 Addis Abeba.—En los círculos abisinios se declara que la concesión relativa a los petróleos es únicamente con fines económicos y que los capitales son enteramente norteamericanos.

En los círculos italianos se duda del valor del contrato concertado en momentos en que se discuten a fondo los problemas italo-abisinios.

cidir la cuestión. Parece que Inglaterra ha protestado contra la concesión hecha por Etiopia. En eso encontrará Italia una especie de satisfacción que tenderá a suavizar las situaciones presente. Lo interesante ahora es la apertura de la fecha de las Cortes. A este propósito interesa mucho saber cuál será la actitud de las izquierdas, si irán ala Cámara, si se formará pronto el Gobierno nacional que presida las elecciones de Noviembre, dijo que antes habrá de llegarse a un acuerdo sobre si han de ser municipales o generales.

La Ceda parece que opta por lo primero. De lo de la provisión de gobiernos civiles ni hablar. No tenemos interés en provocar una cuestión tan espínosa. Y si se planteara, el señor Lerroux sabría darle largas. En ese caso y en otros más, Lerroux se muestra como un Sagasta redivivo.

**SON CUARENTA Y DOS LOS MILLONES REEMBOLSADOS**  
 Según las últimas noticias facilitadas por el Ministerio de Hacienda son 42 los millones reembolsados en la conversión de 930 millones.

**EN LA PRESIDENCIA**  
 El señor Lerroux permaneció durante toda la mañana en su despacho de la Presidencia.

A la una y media conversó con los periodistas, a quienes dijo que había recibido a los ministros de Gobernación y Estado; el primero para darle cuenta de varias cosas, y el señor Rocha para hablarle de la situación internacional.

Un periodista aludió al lujo de precauciones que se observó en Madrid, y el señor Lerroux respondió que como siempre que regresa de San Rafael a Madrid se adoptan en la carrera grandes precauciones, el no había advertido la vigilancia en Madrid, si lo vió creyó que esas medidas se debían, a la llegada de su persona.

Otro periodista indicó que las precauciones se tomaron después de medianoche, y agregó que, al parecer, todo estaba relacionado con un movimiento general en el mundo, de carácter comunista, contra el fascismo.

Lo sé todo —contestó Lerroux—, y es necesaria la adopción de precauciones para que ninguno nos sorprenda. Pero en fin lo mejor sería que cada uno de nosotros estuvieramos en casa sin meternos en nada.

Se despidió de los Informadores manifestándoles que esta tarde volvería su despacho.

**EL PROXIMO CONSEJO DE MINISTROS**  
 Hasta el jueves no se reunirán los ministros en Consejo. A las nueve y media de la mañana empezará el Consejo preparatorio del Consejo con el Presidente de la República, que ya ha regresado de su veraneo en La Granja.

El Consejo será en realidad un Consejo por los muchos asuntos que serán examinados y por la importancia de los mismos. A pesar de lo que se ha dicho, es lo cierto que aun no está decidido si se celebrará o no Consejo en Barcelona, después del homenaje a don Alejandro Lerroux. Hay quien entiende que convendría esta reunión en la capital catalana, porque permitiría a los ministros el contacto con elementos productores y políticos de Cataluña.

Quizá sea éste uno de los temas que se aborden en el Consejo preparatorio del día 5.

**EL ENTIERRO DE LA REINA ASTRID**  
 Bruselas.—El cadáver de la Reina Astrid fué transportado a la cripta del castillo de Laeken.

Todos los altos dignatarios de la Corte figuraban en la triste comitiva. Acompañaban también las misiones extranjeras especiales, cuerpo diplomático y representaciones. Para presenciar el paso del féretro había llegado de toda Bélgica mucha gente en trenes especiales. Los balcones del trayecto aparecían enlutados y llenos de espectadores. Las farolas del alumbrado público también estaban cubiertas con crespones. El comercio ha cesado y la circulación y el tráfico han quedado interrumpidos.

A las diez se franqueó la puerta de la verja para dar paso a la carroza.

A la derecha figuraban el Rey, el de Suecia, el Conde de Flandes, el Príncipe heredero de Suecia, el de Italia, el de Noruega, el duque de York que representa a la familia real inglesa y a la izquierda, diferentes representaciones entre otras, del Presidente de la República francesa, Príncipe Cirilo de Bulgaria, misiones extranjeras presididas por Monseñor Mikara, Nuncio Apostólico.

A las 10,20 penetró el clero. Doblaban las campanas. Las tropas rinden los honores póstumos al cadáver y la comitiva se pone en marcha. El féretro va envuelto en los colores del pabellón nacional y llevan las cintas el jefe del Gobierno, los presidentes del Congreso y del Senado y los ministros.

Se ha decidido poner un monumento en el sitio en que murió la Reina. El señor Vandervelde, en nombre del partido obrero de Bélgica, ha dirigido al Rey un doloroso homenaje de simpatía por la desgracia que aflige al hombre de corazón que supo en horas difíciles manifestar a los mineros la bondad de su alma.

**NO SE RADIARA DESDE GINEBRA**  
 Ginebra.—Por primera vez se ha prohibido en vista de la tensión creada por el conflicto italo-etíope cuyas incidencias van a verse en la sesión de mañana, la retransmisión de noticias tanto por los aparatos de la Sociedad de Naciones como por los del Gobierno suizo.

**APEDREAN LAS CASAS DE LOS ITALIANOS**  
 Addis Abeba.—Según informes que transmiten las agencias inglesas, fueron apedreadas ayer varias casas de súbditos italianos, teniendo que intervenir la policía. El ministro de Italia ha protestado así como también de que manos incompetentes hubieran abierto la valija diplomática.

**NO HAY DINERO INGLÉS EN LA EMPRESA**  
 Londres.—De Addis Abeba comunican a la agencia Reuter que Solson, comisionado americano, ha manifestado que no hay ningún dinero inglés en el negocio contratado por Rickett.

**UN ARISTOCRATA AVENTURERO Y ESPIA**  
 París.—"Le Journal" publica detalles de los Condes de Rocquefeuille de Bousquet detenido por sospechas de espionaje. Parece que se trata de un aventurero de gran éxito que marchó a Addis Abeba, por cuenta de una casa extranjera, habiendo logrado cobrar anticipos hasta de tres millones de francos sin que haya ultimado gestión alguna.

**LA DELEGACION ITALIANA CAMINO DE GINEBRA**  
 Roma.—Ha salido para Ginebra el barón Aloisi con los 30 miembros que componen la delegación italiana.

**MANIOBRAS DE AVIACION**  
 Brschwick.— Han comenzado las grandes maniobras de la aviación alemana. El general Ruedel, inspector de la artillería antiaérea ha declarado que estas maniobras deberán señalar hasta donde es posible conseguir resultados comparables a los obtenidos en el terreno de ejercicios de las guarniciones.

**BANCO EMBARRACADO**  
 Nueva York.— La Radio Marine ha recibido un despacho del vapor "Dixie" de 3.200 toneladas que hace la línea de Sud Pacífico el cual se encuentra embarracado en un arrecife de coral cerca de Carlsby. El trasatlántico dice: "por favor localizar nuestra situación y envíen socorro".

**HURACAN EN LA FLORIDA**  
 Jacksonville.— El departamento meteorológico de esta ciudad ha señalado la inminencia de un huracán en las costas de la Florida, habiéndose avisado a las localidades interesadas. Se teme que el vapor "Dixie" sea afectado también por este huracán.

**NO HAY INFORME**  
 Ginebra.— Después de la entrevista entre Eden y Laval esta mañana, se ha sabido con sorpresa que el acuerdo entre los gobiernos inglés y francés de facilitar un informe común sobre el fracaso de la conferencia tripartita ha sido abandonado. Los dos gobiernos harán un informe por separado para que no se crea que existe un frente común contra Italia.

**UNA PETICION ITALIANA**  
 Addis Abeba.— Se ha sabido que el Ministro italiano Birgi ha pedido que se sean permitidos 300 hombres para refuerzo de la legación italiana. El Gobierno etíope ha contestado que la demanda se haga por escrito aunque se supone que no se accederá.

Los refuerzos británicos que vienen a custodiar la legación llegarán o habrán llegado ya para estas horas. También otras legaciones toman precauciones para su refuerzo aunque ninguna piensa en hacer venir tropas para su custodia.

Después de las presentaciones y entrega de credenciales, Su Excelencia conversó brevemente con Mr. Hardin, cruzándose frases de cortesía.

Luego el ministro de Irlanda regresó a la Legación con el mismo ceremonial.



# Noticias de todos los paises

## DE LA REGION

**Regresa de Madrid el Gobernador de Vizcaya. Un chico de ocho años salva de ahogarse a otro de seis. Traslado de presos nacionalistas de Burgos a San Sebastián. Obrero muerto en Pasajes en accidente del trabajo.**

### Vizcaya

Bilbao 3, (22.30)

#### SUCESOS

En Eltxerri Felipe Hernández al caerse se produjo la rotura de la columna vertebral.

En la plaza de Galán y García Hernández, cuando unos obreros trabajaban en la instalación de una tubería, fueron encontrados huesos humanos.

En Galdacano José Zarrabietia se produjo en una caída la rotura de la tibia y peroné, de una pierna.

Anoche cayó a un depósito de mineral de la Franco Belga en Labiano el súbdito francés llamado Renet, perteneciente a la dotación de un barco surto en este puerto.

En Ordúña por agradir a Juan Iñasi fue puesto a disposición del Juzgado Carmelo Artetxe.

#### EN EL PALACIO DE BIZKAYA

Se reunieron las comisiones de Hacienda y Cultura Vasca.

El Presidente en funciones, señor Pérez Aranzibia recibió al presidente de la tripulación del "Kaiku" para solicitar una subvención con el fin de concurrir a las regatas de San Sebastián.

#### EL REGRESO DEL GOBERNADOR

Ha regresado de Madrid el señor Rico y se posesionó de su cargo.

Manifestó a los informadores que había recibido varias visitas sin importancia, entre ellas la de una comisión de estudiantes católicos solicitando una subvención para la organización de actos de homenaje a Lope de Vega que se celebrará en Donostia.

Dijo también el señor Rico que se había preocupado durante su estancia en Madrid de los problemas que afectan a Bizcaya, y se mostró reservado en cuanto a promesas y concesiones.

#### APERTURA DE CURSO EN LAS ESCUELAS VASCAS

Se ha fijado la fecha del día 16 para la apertura del nuevo curso en las Escuelas Vascas.

Se abrirá una obra para preparar el ingreso de bachiller.

#### LA GRAN PRUEBA MOTORISTA INTERNACIONAL

Para la gran prueba motorista internacional que se celebrará los días 7 y 8 hay gran número de corredores inscritos, encontrándose entre ellos Tomás Guthrie.

### Guipúzcoa

San Sebastián 3 (22.00)

#### SEORITA MULTADA

Al recibir el Gobernador a los periodistas les manifestó que había impuesto una multa de 50 pesetas a una señorita que se había insconatado con el agente de servicio del Puente Internacional.

#### UN LEGADO DE QUINCE MIL PESETAS

El notario de Zumárraga señor Ansotegui dió cuenta al señor Muga, para que sea comunicado a la Junta provincial de Beneficencia, que don Carlos Aguirrebeña, fallecido en Zumárraga, ha legado 15.000 pesetas al Hospital civil de la localidad.

#### INTERESANTE CONFERENCIA DEL PADRE LABURU

Atendiendo a requerimiento que se le ha hecho la Asociación Católica de Padres de Familia, y con el fin de que puedan escucharle muchas personas que no pudieron oírle el otro día, el Padre Laburu va a dar una conferencia en la capilla de San Sebastián y del Buen Pastor el próximo jueves.

El tema que desarrollará será el siguiente: "La necesidad de vivir el catolicismo integral".

#### OBROERO MUERTO EN EL TRABAJO

Al ser alcanzado por una máquina excavadora, en la que trabajaba, en el canal del puerto de Pasajes, quedó muerto en el acto Francisco Marticorena Garate, de 47 años, casado, natural de San Sebastián y domiciliado en Pasajes de San Pedro.

El Juzgado que instruye las diligencias oportunas, ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito.

#### UN NIÑO DE OCHO AÑOS SALVA DE PERECER AHOGADO A OTRO DE SEIS

El domingo, en ocasión de que el muelle estaba casi desierto, cayó al agua el niño de seis años Prudencio Iturriza, domiciliado en una de las casas de aquel barrio.

Cuando este pequeño sfo, trágico por las aguas se hallaba en inminente peligro de perecer, otro de ocho años, mientras alguna persona de mayor edad no se atrevió a lanzarse en socorro de Prudencio, se zambulló y puso a flote al quequién, salvándole.

El rasgo ha sido muy elogiado y la gente que en aquellos momentos se aglomeró le dedicó afectuosas felicitaciones por su hazarosa.

Este pequeño héroe se llama Carmelo Irarregui, domiciliado en la casa número 16 del muelle.

#### UN MITIN EN EL QUE HABLARA CALVO SOTELO

Para el día 6 del corriente mes se prepara un acto en uno de los frentones de la capital guipuzcoana en el que hablará Calvo Sotelo.

#### LLEGADA DE TRES PATRIOTAS PROCEDENTES DEL PENAL DE BURGOS

Procedentes del penal de Burgos han llegado a las siete de la tarde conducidos por la Guardia civil, los abertzales de Villarreal de Urreux Urreta, Urain e Indar, condenados como presuntos autores de la colocación de petardos en la casa del Alcalde.

Sallaron a recibirlos los diputados señores Karaga, defensor de los procesados, y Landaburu, el miembro de Gipuzko Buru Batzaria señor Arzelus y muchos abertzales.

Interrogadas las autoridades nacionalistas sobre el motivo del traslado han contestado que nada saben y que únicamente se habían enterado de esta medida por un telegrama recibido por la mañana; tampoco les procesados sabían nada hasta esta mañana en que se les puso en marcha.

Fueron saludados afectuosamente por los compatriotas y enseguida trasladados en un coche celular a la cárcel de Ondarreta.

#### POR LOS FRONTONES

En el Urumea lucharon Abrego II y Ezponda contra Migueta e Iturain.

El dinero salió a la par y se produjeron igualdades en los tantos 4, 9 y 11.

A partir de aquí Abrego II y Ezponda se impusieron a sus contrarios, llegando a los cuarenta y cinco tantos cuando los adversarios contaban 32.

En el Moderno Aramburu II y Lasaica ganaron por tres tantos a los hermanos Múgica.

#### EL REGRESO DE GIL ROBLES

Procedente de Iruña ha llegado a Azkoitia el señor Gil Robles, quien mañana marchará definitivamente a Madrid, donde ha de asistir al Consejo de Ministros.

## DE ZANGOTZA (SANGÜESA)

### DE FIESTAS

Ayer, día 30, fueron profusamente repartidos entre el vecindario zangotarra los programas anunciadores de nuestras famosas fiestas de Septiembre.

En la portada del libretto figura un artístico dibujo en colores reproduciendo una vista del clásico encierro en el que, varios mutilos se lanzan corriendo delante de tres monstruosos cornopetos.

Este cartel es obra del notable artista del pincel, don N. de Albéniz. Y en el interior, intercalado entre gran número de anuncios de la industria y el comercio de nuestra ciudad, figura el programa de festejos que, en honor a nuestro Patrón San Sebastián, ha acordado celebrar nuestro Excmo. Ayuntamiento el que, como prometimos a nuestros lectores en nuestra crónica anterior, vamos a publicar, a mismo tiempo que les invitamos a ser nuestros huéspedes durante los alegres días de nuestras fiestas.

### PROGRAMA

Día 11.—A las doce, el repique de campanas, el disparo de cohetes y los toques de la Banda Municipal, dirigida por el competente director don Juan de Ugaldé, anunciarán las fiestas.

A las cuatro de la tarde se efectuarán, en la plaza de toros, el clásico desencajonamiento de los novillos que han de lidiarse en las corridas de fiestas.

Por la noche la banda y gaitas, dirigidas por el laureado don José Moreno, ejecutarán ballabás.

Día 12.—De madrugada, la banda municipal y dulzainas recorrerán las calles de la ciudad tocando alegres dianas.

A las siete y media tendrá lugar el tradicional encierro del ganado.

De once a una, concierto en Las Arcadas por la banda municipal.

A las cuatro de la tarde se celebrará la becerrada, a beneficio de las Colonias Escolares, la cual estará a cargo de los hermanos Carmelo y José María de Ustarroz, hijos del Mayoral de la ganadería de don Alfonso Díaz.

De diez a doce de la noche baile en la Plaza de los Fueros, amenizado por la banda y gaitas.

Día 13.—Dianas y encierro a las siete y media.

De once a una, concierto en Las Arcadas por la banda municipal.

A las cuatro de la tarde dará comienzo la primera corrida de dos novillos-toros de la acreditada ganadería de don Alfonso Díaz, para el diestro Pepe Gracia y su cuadrilla, compuesta de los banderilleros Florentino Ruiz (Tino), Gregorio Aguielo (Carnicero), Manuel Navarro y José Royo (Lagarito II).

De diez a doce baile en la Plaza de los Fueros.

Día 14.—Diana y encierro a las siete y media.

De diez a una concierto por la banda en Las Arcadas.

A las cuatro de la tarde, segunda corrida de dos novillos-toros, también de la ganadería de don Alfonso Díaz, para el diestro Paco Cester y su cuadrilla.

De diez a doce, baile en la Plaza de los Fueros, en cuyo intermedio se quemará una vistosa colección de fuegos artificiales preparada por la afamada Pirotecnia de Viuda de Greqüeta.

Día 15.—Diana a la hora acostumbrada. A las siete y media el encierro del ganado.

A las ocho y media de la mañana, gran carrera ciclista, patrocinada por el Excelentísimo Ayuntamiento, con el itinerario que oportunamente fijará la comisión organizadora, en la que se disputarán importantes premios.

Oportunamente se darán detalles de esta prueba ciclista.

De once a una concierto en la Plaza de los Fueros por la banda municipal.

A las cuatro de la tarde dará principio la tercera y última corrida oficial de dos novillos-toros de la citada ganadería para los espadas Paco Cester y Pepe Gracia.

De diez a doce, baile en la Plaza de los Fueros.

La banda y dulzainas interpretarán diversos ballabás de los de su extenso repertorio.

En el intermedio se quemará la segunda y última colección de fuegos artificiales de la misma Pirotecnia.

Día 16.—Dianas como de costumbre.

De once a una concierto en Las Arcadas por la banda municipal.

A las cinco de la tarde suelta de patos en la balsa de la presa, en cuya captura solo podrán intervenir niños mayores de diez años y menores de quince.

La Comisión de Festejos adjudicará como premio el pato capturado más cinco pesetas por los dos primeros de cada tanda que se capturen.

De diez a doce baile en la Plaza de los Fueros.

Día 17.—De once a una concierto en Las Arcadas por la banda municipal.

De cinco a siete de la tarde las gaitas tocarán varios ballabás en la Plaza de los Fueros.

De diez a doce, baile en la misma plaza por la banda y gaitas con lo que se dan fin a las fiestas.

## COTIZACION DE VALORES

### BILBAO

Telefonemas del Crédito Navarro

	Día 2	Día 3
Banco de Bilbao	1215	1215
Banco de Vizcaya serie A	1190	
Banco de Vizcaya serie B	290,00	285,00
Banco Urquijo	150	
Banco Central		
NAVIERAS.—Sota	470,00	470
Id. Marítima Nervión	475	
Id. Marítima Unión	274	265
Id. Vascongada	262,50	
Id. Bachi		
Id. Guipuzcoana	25,00	
Vasco C. de Navegación	75	
Mundaca	20	
Navig. Vasco Asturiana		
M. Vizcaya	10	
Marítima Bilbao		
Eliceno		
Euzkera		
Argenifera de Córdoba		
Hullera Sabero y Anexas		
Minas de Cala		
Mina Villaodrid		
Hidroeléctrica Ibrica	794,00	
Id. Española	194	
U. Eléctrica Vizcaina	170	
Eléct. Renvid. Zaragoza	178,00	
Los Hornos Vizcaya	87,00	88,00
Basconia	80	90
Resinera Española	8,50	
Papelera Española	139,00	139
Duro Felguera	41,0	
Unión E. de Explosivos	638,00	
F. Norte de España	225	210
Id. M. Z. A.	17,5	
Id. La Robla	260,0	
Id. Vascongado	50,0	
Siderurgica Mediterránea	27,5	

### EL CINE

## Cuatro grandes films ingleses

La producción inglesa que en la temporada última demostró su alta calidad, así como un progreso acudísimo que hizo el día en el mercado de la cinematografía mundial fuesen visionadas sus películas con toda clase de atenciones, se presenta esta temporada en España, bajo el pabellón de Cifesa, con cuatro grandes films, algunos de los cuales todavía se están rodando y que produce la British International Pictures, cuyos títulos son: "Mimi", "Te doy mi corazón", "Romance de estudiantes" y "La Bailarina del conjunto".

"La bailarina del conjunto" es la primera película sonora que para la productora inglesa antes nombrada realiza la incomparable Lilian Harvey, y que hasta ahora se venía anunciando con el título provisional de "Invitación al vals".

"Romance de estudiantes", bello poema lleno de color y encanto, al que sirve de fondo una música deliciosa y melódica, interpretando por Grete Nateser, Carol Goodne, Panic Knowles, Nackerzie Nad, etc.

"Yo te doy mi corazón". Film inspirado en la vida de la célebre Dubarry, protagonista la incomparable Gitta Alpar, conocida cantante, popular entre los aficionados al arte musical por estar bautizada con el sobrenombre de "el ruseñor húngaro".

"Mimi". Bajo la dirección de Paul Stein, esta película es el bordado artístico más acabado sobre el cañamazo de la vida bohémica, a la que sirve de fondo la inspirada, aritura de Puccini "La Bohème" y cuyos intérpretes son Gertrude Lawrence, Douglas Fairbanks (hijo) y Diana Nopier.

Estos son los cuatro films ingleses que Cifesa presentará al público español en la próxima temporada.

### MOS — COLITIS — HEMORROIDES — VARIOS, etc.

## Hipertrófia de la Prostata "Prostatitis"

Curación radical sin dolor ni operación. Electrotapia, Fisioterapia, Rayos X Florida, 17—VITORIA—Teléfono 1417 Médico, ANGEL DE GARAYZABAL

## Benjamín Goñi

ABOGADO EN LEY Y EN LA PRÁCTICA

## Domingo Beunza Saez

GOYA, 34 — Teléfono 1725 — Madrid Procurador de los Tribunales

## CREDITO NAVARRO

SOCCIEDAD ANONIMA FUNDADA EN PAMPLONA EN 1864

Capital social ... 15.000.000 de pesetas

Capital desembolsado ... 10.000.000

Fondo de reserva ... 6.911.749

Con SUCURSALES en Alcazar, Aola, Buñuel, Caparros, Cascante, Cintruénigo, Corella, Elhondo, Estella, Ercor, Irurzun, Lerín, Les Arcos, Lumbier, Millagro, Ochagavía, Peraita, Puente la Reina, Roncal, Sangüesa, Tafalla, Tudela, Vitoria, Viana y Villafranca.

DEPARTAMENTO ESPECIAL DE COFRES DE ALQUILER

Realiza toda clase de operaciones bancarias

INTERESES QUE ABONA A SUS IMPONENTES

siguiendo las normas del C. S. B. obligatorias para toda la Banca operante en España

A las cuentas corrientes y Depósito ... 1,50 %

Imposiciones a plazo de 3 meses ... 9 %

Imposiciones a plazo de 6 meses ... 9,50 %

Imposiciones a plazo de un año ... 10 %

Libretas en Caja de Ahorros al 3 por 100

## Relación de las denuncias presentadas últimamente por el personal vigilante

Relación de las últimas denuncias verificadas por el personal vigilante

En Asarta contra Florencio Alvarez y Francisco Zúñiga, que el día 14 de Agosto cazaban con escopeta y perros. Guardas en Acedo.

En Andosilla contra el vecino de Sarta-guda Tomás Ruiz, por cazar con hurón y escopeta, que le fueron ocupados. Guardas en Andosilla.

En Cintruénigo contra Florencio Martínez, por cazar pájaros insectívoros con escopeta que le fué ocupada. Guardas en Cintruénigo.

En Andosilla contra el vecino de Cárcar Jesús Gorricio, que estaba cazando conejos, habiéndose ocupado dos, ya muertos y la escopeta. Guardas en Andosilla.

En Bertiz contra por cazar a mano contra los vecinos de Legasa Gumersindo y Julio Oleza. Subcaldadores en Santesteban e Iruñen.

En las Bardenas contra el vecino de Arguedas Antonio Monbilla, que cazaba conejos con hurón. Subcaldador en Tudela.

En Arizuela contra Benito Irurzun, por cazar con escopeta sin la correspondiente licencia. Subcaldador y guarda en Albarza.

En Bigüez contra Celestino Rebola de Lumbier, que estaba cazando con escopeta y perro en terreno apropiado para las pedras y que huý sin que pudiera ser detenido. Guardas y Subcaldador en Navascués.

En Alcoz contra Pedro Erviti, que había desviado el curso de la regata Ataqueta, con propósito de pescar, lo cual no pudo lograr por haberle sorprendido el subcaldador de Larrainzar.

En Ibarra contra Marcelino Arregui y Pedro Arregui, por pescar con rama removiendo las piedras y raíces del río. Subcaldador en Larrasoña y guarda en Urdaniz.

En Funes contra el vecino de Rincón de Soto Tomás Brúñ, por cazar sin licencia. Guarda en Azagra.

En Sangüesa contra el dueño de dos perros de caza que perseguían a la misma por el monte solos sin bozo ni tanganillo. Guarda en Sangüesa.

En Corella contra Florentino Casado, vecino de Alfaro, por cazar perdices en lugar denominado "Boyas", habiéndosele ocupado una perdiz y dos cañandrias, más la escopeta. Guardas de Corella y Cintruénigo.

En Corella contra Cayo Arnedo por cazar perdices en veda, habiéndosele ocupado una perdiz, cuatro codornices y la escopeta. Denunciante los mismos que en la anterior.

En Lerín contra Jesús Bravo, vecino de Carcar, y Emilio Solano, vecino de Lerín, por cazar con escopetas y sin licencia. Subcaldador y guarda de Lerín.

En Larraga contra Nicolás Aquerreta por cazar con escopeta perdices en tiempo de veda. Subcaldadores de Arellano, Lerín y guardas de Muniaín y Lerín.

En Sorlada contra Rosendo Ganuza, que llevaba una escopeta sin la correspondiente licencia, huyendo a los requerimientos de los guardas de Ubago y Los Arcos.

En el río Arga, jurisdicción de Pamplona, contra Eusebio Lafuente, por pescar de noche con un trasmallo y apalear las aguas. Guardas de la Sociedad en Pamplona.

En Nazar contra Teófilo Remirez, que estaba cazando sin la correspondiente licencia. Guardas en Acedo.

## De Enseñanza

CENTRO DE COLABORACION EN LA CUARTA ZONA

Se convoca a los Maestros que pertenecen al Centro de colaboración de Estella, a la primera reunión del Curso, que presidida por la Inspector de la zona, tendrá lugar el jueves.

El presidente, Emiliano Molinao.

**Quando su estómago funcione mal...**

...no tome productos que tengan substancias que puedan ser peligrosas. Recurra siempre a los que se usan para ancianos y niños de pecho.

En los casos de acidez y dolor de estómago es maravilloso el

### DIGESTÓNICO

del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS

### Máquinas de escribir

Se arreglan y se limpian toda clase de máquinas de escribir a precios módicos.

Los encargos en

### Funeraria de Ciga

Zapateria, 56 Teléfono 2716 PAMPLONA

### J. A. Sagués Irujo

ODONTÓLOGO

BAÑOS X

Sarcate, 19. 1.º Teléfono 1821

### CARBONES

Hullas, extractos, coque

LUIS REVERTINO SAGARDOY

Harrota, 14 Teléfono 8718 Pamplona

## Clínica operatoria de S. Miguel

Barrio de San Juan, Portal de la Taconera PAMPLONA—Teléfono 2061

Construida según todas las exigencias de la higiene y la comodidad. Atendida por Carmelitas terciarias instruidas especialmente

SERVICIO FACULTATIVO

Cirujía general: Dr. JUARISTI. Ginecología, Obstetricia y Electrológica: Dr. ARAIZA. Garganta, nariz y oído: Dr. CANALEJO.

CONSULTAS: De 10 a 1 y de 3 a 5.—Gratuitas para pobres los jueves de 3 a 5.

## Ybarra y Compañía

Servicio rápido entre BARCELONA, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, efectuado por los más modernos buques a motor "CABO SAN ANTONIO", "CABO SAN AGUSTIN" y "CABO SANTO TOMÉ".

Día 3 de septiembre, Moto-transatlántico "CABO SAN ANTONIO".  
Día 24 de septiembre, Moto-transatlántico "CABO SANTO TOMÉ".  
Día 15 de octubre, Moto-transatlántico "CABO SAN AGUSTIN".

Admitiendo pasajeros de primera clase en Suites especiales y camarotes de dos plazas; y de tercera clase en camarotes de dos, cuatro y seis plazas.

Consignatarios en Barcelona: Elijo de Rómulo Bosch, Via Layetana, 7. AGENTES EN NAVARRA

Joaquín Larraza Chapitela, 7, toreros PAMPLONA Luis Revertino Harrota, 14, bajo

## Gran liquidación de retales para trajes Caballero

Acabamos de recibir, todos los retales de trajes que había en las Fábricas de Tarraza y Sabadell.

Retales de 120 metros para pantalón a 7 pesetas.  
Retales de 2 metros clase buena a 12 pesetas.  
Retales de 3 metros clase superior a 16 pesetas.  
Retales de 3 metros de trajes a 18 pesetas.

Aprovechen esta ocasión, pues todos estos retales valen a más de 15 pesetas metro y los vendemos a razón de 6 pes. metro.

"ALMACENES AZCARATE" Mercaderes, núms. 6 y 11 (Frente a Chapitela)

## LARIOS, S. A. - Málaga

COÑAC - VINOS GENEROSOS







